

大漢公報

The Chinese Times
Established in 1907,
Published every day except Sunday
& Holidays by The Chinese Freemasons
in Canada Publishers Limited
"Special class mail registration number 0099"
1 East Pender Street
Vancouver, B.C. Canada
V6A 1S9
Phone: (604) 685-8941
685-8812

義氣團結
忠誠救國
義俠除奸

天氣
今日最高氣溫
度九十二度
最低氣溫
度二十度

午餐會席上發表演說為預算案辯護

寇迪士謂沒有其他選擇

緊縮遠較大幅增稅為佳

【本報訊】卑詩財政廳長寇迪士，昨在雲高華貿易局午餐會席上發表演說，辯護他將堅守其引致勞工、人權、福利及教育開支等預算案之預算案及其有關之新法案。

寇迪士說，他沒有其他選擇，惟有在上一週四所提出之預算案及其有關之新法案中，裁減若干機構，委員會，及公務員職位。

寇迪士在一份預先準備好之演說中說，在五月之省選中，選民已清楚地投票支持他而簡明的競選談話。寇迪士說，選民有權選擇，同時他們亦已作出抉擇。

寇迪士在演說中強調，謂如不獲商界及勞工支持，則卑詩省之經濟恢復將不能全部實現。

在寇迪士演說後之詢問時間中，曾有人對預算案若干措施，表示關懷。有人對餐館用餐之稅項表示關切，但沒有人對因人權委員會及租務管制專員辦事處之裁撤而失去之保障，表示關切。

中英廿五日續談

【本報訊】中英就香港前途第二階段第一次會談，於本週三結束，雙方發表聯合公報說，「雙方進行了有用和具有建設性的談判，並決定於七月廿五日在北京繼續談判」。

據接近談判的香港消息人士說，談判包括技術問題，而避開主權問題。所討論之問題包括維持香港繁榮安定的行政安排。

消息說，港督已於昨日返港，預料將與廿五日之談判。

雙方代表團名單如下：
中國代表團：鄧天任、魯平、柯在麟、羅家驊、英國代表團：團長：柯利達、團員：尤德、歐威廉、史榮華、畢瑞博、麥若彬。

工會採團結行動

【本報訊】卑詩公務員工會與新預算案鬥爭，所屬之工會已開始與上述省府所提出之大批法案進行鬥爭。其他受該等法案影響之團體亦紛紛開會，計劃應付新預算案之對策。

各公務員工會代表於本週三達成一項反擊計劃之協議。該計劃名為「行動團結」，將動用廿五萬元進行宣傳運動。

至於該計劃之其他詳情，則尚未訂出。須俟今日卑詩勞工聯合會代表特別會議開會，將計劃提出通過後，方能決定。

相繼上述計劃將設法迫

資源廳數百或解僱

【本報訊】據工會人員稱，社會資源廳之僱員，其被高級官員指為政治活動份子及擾事者，均被列名於將被解僱之名單中。

一名卑詩省府僱員工會官員在編製將予解僱之公務員名單時，約有三百二十五名有反政府或擾事之嫌者，將動用廿五萬元進行宣傳運動。

該工會發言人羅傑因說，我們曾收到一份該廳三百餘人之名單，其中主要為在該廳任職甚久之僱員，並屬各人勿將消息洩漏

英下議院拒絕恢復死刑

【倫敦電】英國下議院本星期三拒絕恢復對謀殺犯處以死刑，此為九年來第五次之拒絕。

查英國國會係於十四年前（一九九九年）廢除死刑。本週三晚之投票，三票以三六八票對二百廿三票，拒絕將死刑恢復。

贊成與反對雙方之發言者均以北愛爾蘭動亂殺戮作為其辯論之根據。

英首相撒切夫人雖然長

華潤公司改組

【香港訊】中國對外經濟貿易部批准，中國各專業進出口總公司在香港之總代理華潤（集團）有限公司，目前已向港府辦理了註冊登記手續，註冊資本為二億元。

據悉新的集團除了包括華潤公司、五華行、德信行、華通公司、華潤紡織品有限公司、中藥公司、華華有限公司、中藥公司、華華有限公司。

卑詩醫生入息

【本報訊】卑詩省若干醫生，去年每人之總入息有超過五十萬元者。

在截至今年三月底為止之會計年度中，卑詩醫生服務計劃總支出為六五三〇二七九元，較之對上一會計年度多百分之二十二點九。衛生廳長尼爾遜認為此數實在太高。

查醫生入息，全部列載於最近出版之衛生廳藍皮書中。該書列出所有醫療服務計劃項下之開支。

該書經於昨日發表，但僅載有總入息。由於醫生須支付種種開支，是以未有將淨入息詳列計算。據通常情形，醫生約將其入息百分之四十，作為費用開支。

適應外貿發展

【香港訊】中國對外經濟貿易部批准，中國各專業進出口總公司在香港之總代理華潤（集團）有限公司，目前已向港府辦理了註冊登記手續，註冊資本為二億元。

據悉新的集團除了包括華潤公司、五華行、德信行、華通公司、華潤紡織品有限公司、中藥公司、華華有限公司。

巴律在省議會會議席上

【本報訊】據新民主黨黨領巴律稱，新的強硬之公務員法例，將會造成公務員服務偏執，甚至對公務員社黨黨人都有恐懼。

巴律在省議會會議席上辯論法案第三條，即公務員節制法時，作出上述評論。該法案可使省府無須具備理由而將公務員解僱。

巴律說，該法案可將卑詩省變成一個像法西斯國家的詩歌。巴律在演說中，謂其已被解僱。巴律說，該法案可使省府無須具備理由而將公務員解僱。

廣州中山大學

【廣州訊】廣州中山大學正計劃成立一個港澳研究所，以促進香港和廣州兩地學術和科學交流。

該研究所將由中山大學和香港中文大學共同合作。該研究所將由中山大學和香港中文大學共同合作。

台北地下鐵路

【台北訊】預計耗資四億三千萬元興建之台北地下鐵路工程已於日前舉行動土禮。

這條鐵路將把現時在台北地面行走的火車轉移至地下。沙地阿拉伯已就這項計劃貸款八千萬美元給台灣。

按摩蒸氣浴桑拿

專門為閣下解除精神緊張及肌肉酸痛

地址：溫哥華華士頓街一六四號電話：604-681-3344

華聲錄影公司

337 Gore Avenue
Vancouver, B.C.
V6A 2Z3
(604) 669-9059 682-5725

739 Columbia Street
New Westminster
V3L 4X7
(604) 525-6911

海外信託銀行(加拿大)

Overseas Bank (Canada)
612 MAIN STREET VANCOUVER, B.C. V6A 2V3 CANADA.
TEL. 682-7373

低息貸款
本銀行為進一步加強對僑胞服務，特提供以定期存款作抵押之低息貸款，利息為：
定期存款利率 +1.5%
舉例：以定期存款七厘半計算，則貸款利息為九厘
特色：①借款額可達100%
②利率低於銀行最優惠利率
定期存款利率：
一至六個月 七厘半
七至九個月 七厘七五
十至十二個月 八厘
一年以上 八厘半
75,000.00以上利率面議
美金儲蓄存款 七厘
欲知詳情，請與本銀行貸款部接洽

廣州中山大學

【廣州訊】廣州中山大學正計劃成立一個港澳研究所，以促進香港和廣州兩地學術和科學交流。

該研究所將由中山大學和香港中文大學共同合作。該研究所將由中山大學和香港中文大學共同合作。

台北地下鐵路

【台北訊】預計耗資四億三千萬元興建之台北地下鐵路工程已於日前舉行動土禮。

這條鐵路將把現時在台北地面行走的火車轉移至地下。沙地阿拉伯已就這項計劃貸款八千萬美元給台灣。

按摩蒸氣浴桑拿

專門為閣下解除精神緊張及肌肉酸痛

地址：溫哥華華士頓街一六四號電話：604-681-3344

華聲錄影公司

337 Gore Avenue
Vancouver, B.C.
V6A 2Z3
(604) 669-9059 682-5725

739 Columbia Street
New Westminster
V3L 4X7
(604) 525-6911

海外信託銀行(加拿大)

Overseas Bank (Canada)
612 MAIN STREET VANCOUVER, B.C. V6A 2V3 CANADA.
TEL. 682-7373

低息貸款
本銀行為進一步加強對僑胞服務，特提供以定期存款作抵押之低息貸款，利息為：
定期存款利率 +1.5%
舉例：以定期存款七厘半計算，則貸款利息為九厘
特色：①借款額可達100%
②利率低於銀行最優惠利率
定期存款利率：
一至六個月 七厘半
七至九個月 七厘七五
十至十二個月 八厘
一年以上 八厘半
75,000.00以上利率面議
美金儲蓄存款 七厘
欲知詳情，請與本銀行貸款部接洽

按摩蒸氣浴桑拿

專門為閣下解除精神緊張及肌肉酸痛

地址：溫哥華華士頓街一六四號電話：604-681-3344

華聲錄影公司

337 Gore Avenue
Vancouver, B.C.
V6A 2Z3
(604) 669-9059 682-5725

739 Columbia Street
New Westminster
V3L 4X7
(604) 525-6911

廣州中山大學

【廣州訊】廣州中山大學正計劃成立一個港澳研究所，以促進香港和廣州兩地學術和科學交流。

該研究所將由中山大學和香港中文大學共同合作。該研究所將由中山大學和香港中文大學共同合作。

台北地下鐵路

【台北訊】預計耗資四億三千萬元興建之台北地下鐵路工程已於日前舉行動土禮。

這條鐵路將把現時在台北地面行走的火車轉移至地下。沙地阿拉伯已就這項計劃貸款八千萬美元給台灣。

按摩蒸氣浴桑拿

專門為閣下解除精神緊張及肌肉酸痛

地址：溫哥華華士頓街一六四號電話：604-681-3344

華聲錄影公司

337 Gore Avenue
Vancouver, B.C.
V6A 2Z3
(604) 669-9059 682-5725

739 Columbia Street
New Westminster
V3L 4X7
(604) 525-6911

海外信託銀行(加拿大)

Overseas Bank (Canada)
612 MAIN STREET VANCOUVER, B.C. V6A 2V3 CANADA.
TEL. 682-7373

低息貸款
本銀行為進一步加強對僑胞服務，特提供以定期存款作抵押之低息貸款，利息為：
定期存款利率 +1.5%
舉例：以定期存款七厘半計算，則貸款利息為九厘
特色：①借款額可達100%
②利率低於銀行最優惠利率
定期存款利率：
一至六個月 七厘半
七至九個月 七厘七五
十至十二個月 八厘
一年以上 八厘半
75,000.00以上利率面議
美金儲蓄存款 七厘
欲知詳情，請與本銀行貸款部接洽

按摩蒸氣浴桑拿

專門為閣下解除精神緊張及肌肉酸痛

地址：溫哥華華士頓街一六四號電話：604-681-3344

華聲錄影公司

337 Gore Avenue
Vancouver, B.C.
V6A 2Z3
(604) 669-9059 682-5725

739 Columbia Street
New Westminster
V3L 4X7
(604) 525-6911

廣州中山大學

【廣州訊】廣州中山大學正計劃成立一個港澳研究所，以促進香港和廣州兩地學術和科學交流。

該研究所將由中山大學和香港中文大學共同合作。該研究所將由中山大學和香港中文大學共同合作。

台北地下鐵路

【台北訊】預計耗資四億三千萬元興建之台北地下鐵路工程已於日前舉行動土禮。

這條鐵路將把現時在台北地面行走的火車轉移至地下。沙地阿拉伯已就這項計劃貸款八千萬美元給台灣。

按摩蒸氣浴桑拿

專門為閣下解除精神緊張及肌肉酸痛

地址：溫哥華華士頓街一六四號電話：604-681-3344

華聲錄影公司

337 Gore Avenue
Vancouver, B.C.
V6A 2Z3
(604) 669-9059 682-5725

739 Columbia Street
New Westminster
V3L 4X7
(604) 525-6911

海外信託銀行(加拿大)

Overseas Bank (Canada)
612 MAIN STREET VANCOUVER, B.C. V6A 2V3 CANADA.
TEL. 682-7373

低息貸款
本銀行為進一步加強對僑胞服務，特提供以定期存款作抵押之低息貸款，利息為：
定期存款利率 +1.5%
舉例：以定期存款七厘半計算，則貸款利息為九厘
特色：①借款額可達100%
②利率低於銀行最優惠利率
定期存款利率：
一至六個月 七厘半
七至九個月 七厘七五
十至十二個月 八厘
一年以上 八厘半
75,000.00以上利率面議
美金儲蓄存款 七厘
欲知詳情，請與本銀行貸款部接洽

按摩蒸氣浴桑拿

專門為閣下解除精神緊張及肌肉酸痛

地址：溫哥華華士頓街一六四號電話：604-681-3344

華聲錄影公司

337 Gore Avenue
Vancouver, B.C.
V6A 2Z3
(604) 669-9059 682-5725

739 Columbia Street
New Westminster
V3L 4X7
(604) 525-6911

廣州中山大學

【廣州訊】廣州中山大學正計劃成立一個港澳研究所，以促進香港和廣州兩地學術和科學交流。

該研究所將由中山大學和香港中文大學共同合作。該研究所將由中山大學和香港中文大學共同合作。

台北地下鐵路

【台北訊】預計耗資四億三千萬元興建之台北地下鐵路工程已於日前舉行動土禮。

這條鐵路將把現時在台北地面行走的火車轉移至地下。沙地阿拉伯已就這項計劃貸款八千萬美元給台灣。

按摩蒸氣浴桑拿

專門為閣下解除精神緊張及肌肉酸痛

地址：溫哥華華士頓街一六四號電話：604-681-3344

華聲錄影公司

337 Gore Avenue
Vancouver, B.C.
V6A 2Z3
(604) 669-9059 682-5725

739 Columbia Street
New Westminster
V3L 4X7
(604) 525-6911

海外信託銀行(加拿大)

Overseas Bank (Canada)
612 MAIN STREET VANCOUVER, B.C. V6A 2V3 CANADA.
TEL. 682-7373

低息貸款
本銀行為進一步加強對僑胞服務，特提供以定期存款作抵押之低息貸款，利息為：
定期存款利率 +1.5%
舉例：以定期存款七厘半計算，則貸款利息為九厘
特色：①借款額可達100%
②利率低於銀行最優惠利率
定期存款利率：
一至六個月 七厘半
七至九個月 七厘七五
十至十二個月 八厘
一年以上 八厘半
75,000.00以上利率面議
美金儲蓄存款 七厘
欲知詳情，請與本銀行貸款部接洽

按摩蒸氣浴桑拿

專門為閣下解除精神緊張及肌肉酸痛

地址：溫哥華華士頓街一六四號電話：604-681-3344

華聲錄影公司

337 Gore Avenue
Vancouver, B.C.
V6A 2Z3
(604) 669-9059 682-5725

739 Columbia Street
New Westminster
V3L 4X7
(604) 525-6911

廣州中山大學

【廣州訊】廣州中山大學正計劃成立一個港澳研究所，以促進香港和廣州兩地學術和科學交流。

該研究所將由中山大學和香港中文大學共同合作。該研究所將由中山大學和香港中文大學共同合作。

台北地下鐵路

【台北訊】預計耗資四億三千萬元興建之台北地下鐵路工程已於日前舉行動土禮。

這條鐵路將把現時在台北地面行走的火車轉移至地下。沙地阿拉伯已就這項計劃貸款八千萬美元給台灣。

按摩蒸氣浴桑拿

專門為閣下解除精神緊張及肌肉酸痛

地址：溫哥華華士頓街一六四號電話：604-681-3344

華聲錄影公司

337 Gore Avenue
Vancouver, B.C.
V6A 2Z3
(604) 669-9059 682-5725

739 Columbia Street
New Westminster
V3L 4X7
(604) 525-6911

海外信託銀行(加拿大)

Overseas Bank (Canada)
612 MAIN STREET VANCOUVER, B.C. V6A 2V3 CANADA.
TEL. 682-7373

低息貸款
本銀行為進一步加強對僑胞服務，特提供以定期存款作抵押之低息貸款，利息為：
定期存款利率 +1.5%
舉例：以定期存款七厘半計算，則貸款利息為九厘
特色：①借款額可達100%
②利率低於銀行最優惠利率
定期存款利率：
一至六個月 七厘半
七至九個月 七厘七五
十至十二個月 八厘
一年以上 八厘半
75,000.00以上利率面議
美金儲蓄存款 七厘
欲知詳情，請與本銀行貸款部接洽

按摩蒸氣浴桑拿

專門為閣下解除精神緊張及肌肉酸痛

地址：溫哥華華士頓街一六四號電話：604-681-3344

華聲錄影公司

337 Gore Avenue
Vancouver, B.C.
V6A 2Z3
(604) 669-9059 682-5725

739 Columbia Street
New Westminster
V3L 4X7
(604) 525-6911

廣州中山大學

【廣州訊】廣州中山大學正計劃成立一個港澳研究所，以促進香港和廣州兩地學術和科學交流。

該研究所將由中山大學和香港中文大學共同合作。該研究所將由中山大學和香港中文大學共同合作。

台北地下鐵路

【台北訊】預計耗資四億三千萬元興建之台北地下鐵路工程已於日前舉行動土禮。

這條鐵路將把現時在台北地面行走的火車轉移至地下。沙地阿拉伯已就這項計劃貸款八千萬美元給台灣。

按摩蒸氣浴桑拿

專門為閣下解除精神緊張及肌肉酸痛

地址：溫哥華華士頓街一六四號電話：604-681-3344

華聲錄影公司

337 Gore Avenue
Vancouver, B.C.
V6A 2Z3
(604) 669-9059 682-5725

739 Columbia Street
New Westminster
V3L 4X7
(604) 525-6911

海外信託銀行(加拿大)

Overseas Bank (Canada)
612 MAIN STREET VANCOUVER, B.C. V6A 2V3 CANADA.
TEL. 682-7373

低息貸款
本銀行為進一步加強對僑胞服務，特提供以定期存款作抵押之低息貸款，利息為：
定期存款利率 +1.5%
舉例：以定期存款七厘半計算，則貸款利息為九厘
特色：①借款額可達100%
②利率低於銀行最優惠利率
定期存款利率：
一至六個月 七厘半
七至九個月 七厘七五
十至十二個月 八厘
一年以上 八厘半
75,000.00以上利率面議
美金儲蓄存款 七厘
欲知詳情，請與本銀行貸款部接洽

按摩蒸氣浴桑拿

專門為閣下解除精神緊張及肌肉酸痛

地址：溫哥華華士頓街一六四號電話：604-681-3344

華聲錄影公司

337 Gore Avenue
Vancouver, B.C.
V6A 2Z3
(604) 669-9059 682-5725

739 Columbia Street
New Westminster
V3L 4X7
(604) 525-6911

廣州中山大學

【廣州訊】廣州中山大學正計劃成立一個港澳研究所，以促進香港和廣州兩地學術和科學交流。

該研究所將由中山大學和香港中文大學共同合作。該研究所將由中山大學和香港中文大學共同合作。

台北地下鐵路

【台北訊】預計耗資四億三千萬元興建之台北地下鐵路工程已於日前舉行動土禮。

這條鐵路將把現時在台北地面行走的火車轉移至地下。沙地阿拉伯已就這項計劃貸款八千萬美元給台灣。

按摩蒸氣浴桑拿

專門為閣下解除精神緊張及肌肉酸痛

地址：溫哥華華士頓街一六四號電話：604-681-3344

華聲錄影公司

337 Gore Avenue
Vancouver, B.C.
V6A 2Z3
(604) 669-9059 682-5725

739 Columbia Street
New Westminster
V3L 4X7
(604) 525-6911

海外信託銀行(加拿大)

Overseas Bank (Canada)
612 MAIN STREET VANCOUVER, B.C. V6A 2V3 CANADA.
TEL. 682-7373

低息貸款
本銀行為進一步加強對僑胞服務，特提供以定期存款作抵押之低息貸款，利息為：
定期存款利率 +1.5%
舉例：以定期存款七厘半計算，則貸款利息為九厘
特色：①借款額可達100%
②利率低於銀行最優惠利率
定期存款利率：
一至六個月 七厘半
七至九個月 七厘七五
十至十二個月 八厘
一年以上 八厘半
75,000.00以上利率面議
美金儲蓄存款 七厘
欲知詳情，請與本銀行貸款部接洽

按摩蒸氣浴桑拿

專門為閣下解除精神緊張及肌肉酸痛

地址：溫哥華華士頓街一六四號電話：604-681-3344

華聲錄影公司

337 Gore Avenue
Vancouver, B.C.
V6A 2Z3
(604) 669-9059 682-5725

739 Columbia Street
New Westminster
V3L 4X7
(604) 525-6911

廣州中山大學

【廣州訊】廣州中山大學正計劃成立一個港澳研究所，以促進香港和廣州兩地學術和科學交流。

該研究所將由中山大學和香港中文大學共同合作。該研究所將由中山大學和香港中文大學共同合作。

台北地下鐵路

【台北訊】預計耗資四億三千萬元興建之台北地下鐵路工程已於日前舉行動土禮。

這條鐵路將把現時在台北地面行走的火車轉移至地下。沙地阿拉伯已就這項計劃貸款八千萬美元給台灣。

按摩蒸氣浴桑拿

專門為閣下解除精神緊張及肌肉酸痛

地址：溫哥華華士頓街一六四號電話：604-681-3344

華聲錄影公司

337 Gore Avenue
Vancouver, B.C.
V6A 2Z3
(604) 669-9059 682-5725

739 Columbia Street
New Westminster
V3L 4X7
(604) 525-6911

海外信託銀行(加拿大)

Overseas Bank (Canada)
612 MAIN STREET VANCOUVER, B.C. V6A 2V3 CANADA.
TEL. 682-7373

低息貸款
本銀行為進一步加強對僑胞服務，特提供以定期存款作抵押之低息貸款，利息為：
定期存款利率 +1.5%
舉例：以定期存款七厘半計算，則貸款利息為九厘
特色：①借款額可達100%
②利率低於銀行最優惠利率
定期存款利率：
一至六個月 七厘半
七至九個月 七厘七五
十至十二個月 八厘
一年以上 八厘半
75,000.00以上利率面議
美金儲蓄存款 七厘
欲知詳情，請與本銀行貸款部接洽

按摩蒸氣浴桑拿

專門為閣下解除精神緊張及肌肉酸痛

地址：溫哥華華士頓街一六四號電話：604-681-3344

華聲錄影公司

337 Gore Avenue
Vancouver, B.C.
V6A 2Z3
(604) 669-9059 682-5725

739 Columbia Street
New Westminster
V3L 4X7
(604) 525-6911